

4984.

1353 Dec. 30.

Enköping.

Olof, f. d. kyrkoherde vid Vårfrukyrkan i Enköping, skänker till sagda kyrka tvänne örtugsland i Gånsta samt till prästbordet darsammastädes fem örtugsland i Sörby jämte en väderkvarn.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Allom thøm som thetta breef høra æller see jak Olaur, ii fordhom kirkio-herra ii Ware frw kirkio ii Enekøpunge, gør thet witterleka konnøgt, at jak hafhir gifhit mina aflinga iordh swa som fem ørthogland iordh ii Sudherby ii sama sokn vndir klærksins bordh sama stadh til æuærdheleke ægho ok kirkione tu ørthogland iordh ii Gudhnistom thøm ytro til at æwerdheleka at raadha. Hafhir jak ok gifhit vndir prestabolit mina vedhirquern swa medh skiæl, at hwar kirkioherra æptir annan, som til Ware frw kirkio kombir, skal wara skyldoghir at bidhia fore mi[na s]iæll vm hwan synnodagh ii lectordorum. [Til] vitnisbyrdh ok mera festilsæ minna gafho tha æru hedherleka manna inzc[ighl]e, swa som Pædhars Rangualzson, herra Ragwalz ii Tyllinge, herra Joans af sp[e]talenom, Hannusa Gerikoson, Haralz ii Vllalunde ok Pædhars Haquonson medh mino egno inzcihgle her fore sath. Scriwat ii Enekøpunge arom m<sup>o</sup>cc<sup>o</sup>cl tercio profesto sancti Siluestri pape et martiris.

Sju sigill varit vidhängda, af hvilka endast remsorna återstå.

4985.

1353 u. d.

Nils Bagge utfärdar morgongåfvobref för sin hustru Johanna Jonsdotter.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Omnibus presens scriptum cernentibus Nicholaus Bagge salutem in Domino sempiternam. Nouerint vniuersi me dilecte consorti mee Johanne Jonsdotter omnia bona mea et matris mee in Øsyo scita cum agris, pratis, siluis, piscariis et omnibus eorum adiacenciis, infra sepes et extra, prope vel remote positus, nomine dotis rationabiliter et legaliter contulisse, tali ratione prehabita quod, si ipsa superstite me mori contigerit, predicta bona sibi et suis heredibus absque reclamacione cedant aliquali. Si autem ipsa viam vniuerse carnis ingressa fuerit me viuento, prefata bona cum omnibus eorum adiacenciis supradictis sine resolucione aliqua et inpedimento mihi, vt prius, cedant iure perpetuo possidenda. Scriptum anno Domini m<sup>o</sup>c<sup>o</sup>c<sup>o</sup>l tercio. In cuius rei testimonium sigilla virorum discretorum, scilicet domini Petri de Ryzsby et Sibbonis de Stækkinge, cum meo proprio postulo appendenda.

Sigill: n. 1 och 2 borta, remsorna kvar; n. 3 (snedbjälke med ett gapande djurhufvud i sköld utan hjälm): s' SIBBE VITFAR.